



Rüdesheim
am Rhein
Assmannshausen



Rhein in Flammen

Das Original

Programm
Programme
Rüdesheim am Rhein
06.-08.07.2012



Drei Tage Party am Niederwald-Denkmal zum Rhein in Flammen 2012

Rhine in Flames 2012 -

Three days partying at Niederwald Monument

Die Rüdesheim Tourist AG und die Weingüter Markus Störzel, Eibinger Zehnthof und Adolf Störzel laden von Freitag bis Sonntag zu einem guten Rheingauer Tropfen und dazu passenden Speisen ein. Genießen Sie doch einfach die schöne Aussicht auf den Rhein und die Nahemündung am Tor zum Welterbe Oberes Mittelrheintal. Dazu gibt es an allen drei Tagen Livemusik. *The Ruedesheim Tourist Centre invites you to three days with live music, wine stalls and a beautiful view on the UNESCO World Heritage Upper Middle Rhine Valley at the Niederwald Monument.*

Freitag, 6. Juli 2012/Friday July 6th

Die Winzerstände öffnen um die Mittagszeit. Ab 19.00 h Livemusik mit Ri Cheyenne, der sich selbst als Living Cocktail bezeichnet. Der Indianer-Loo ist sein Markenzeichen, seine große Liebe ist die Musik. Von rockigen Balladen über mitreißenden Hits ist für jeden etwas dabei. Die Seilbahn fährt an diesem Abend bis 23.00 Uhr. *Wine stalls open at noon, live music program starts at 7.00 p.m. Cable car ride to the monument is possible until 11.00 p.m.*

Samstag, 7. Juli 2012/Saturday, July 7th

Öffnung Winzerstände um 10.00 Uhr. Ab 20.30 Uhr Rhein in Flammen-Party mit den Gottestälern mit einer unverwechselbaren Mischung aus echter alpenländischer Volksmusik, modernem Pop und immergrünen Hits zum Mitsingen und Tanzen. Die Band stimmt ein auf die drei letzten Feuerwerke vom Rhein in Flammen die am späten Abend vom Niederwald aus zu sehen sein werden. Die Seilbahn fährt für die Nachtschwärmer bis 1.00 Uhr. *Wine stalls open at 10.00 a.m. the party with live music starts at 8.30 p.m. and ends around midnight. Three fireworks will be visible from Niederwald Monument.*

Sonntag, 8. Juli 2012/Sunday, July 8th

Die Winzer sind ab 10.00 Uhr für Sie – je nach Wetterlage bis am späten Nachmittag. Ab 12.00 Uhr Big Band Sounds vom South London Jazz Orchestra unter der Leitung von Bob Bridgets. Die Band ist auf Musikreise in Deutschland und spielt mit großer Leidenschaft Hits aus der großen Ära des Swing in den 20er und 30er Jahren. *Wine stands open at 10.00 a.m. Swing and Big Band Music with the London Jazz Orchestra at 12.00 a.m.*

*Die Rhein in Flammen-Party am Niederwald-Denkmal wird ermöglicht durch die freundliche Unterstützung der Rheingauer Volksbank.
Friendly supported by Rheingauer Volksbank.*

**RHEINGAUER
VOLKSBANK** 
nah | direkt | persönlich

Das Programm vom 6. bis 8. Juli 2012 finden Sie auch im Veranstaltungskalender auf www.ruedesheim.de

Find more details in the calendar of events at www.ruedesheim.de

Informationen zu Rhein in Flammen am 7. Juli 2012 erhalten Sie bei der Ruedesheim Tourist AG, Rheinstraße 29 A, 65385 Ruedesheim am Rhein, Telefon: +49(0)6722 – 90615-0 oder per mail: touristinfo@ruedesheim.de
Call the Ruedesheim Tourist Centre for more information and booking of tickets or hotel accommodation.

Programmänderungen bleiben dem Veranstalter jederzeit vorbehalten.
Programme changes are possible.